

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 21 november 1994

betreffende de regels voor de deelneming van ondernemingen, onderzoekcentra en universiteiten aan de onderzoek- en onderwijsactiviteiten van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

(94/761/Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 7,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Overwegende dat artikel 7 van het Verdrag bepaalt dat de onderzoek- en onderwijsactiviteiten van de Gemeenschap inzake kernenergie worden uitgevoerd door middel van specifieke onderzoek- en onderwijsprogramma's die worden opgesteld voor een tijdvak van ten hoogste vijf jaar;

Overwegende dat de specifieke programma's, om deel uit te maken van een samenhangend regelgevend kader voor de communautaire acties op het gebied van onderzoek en onderwijs, moeten worden vastgesteld overeenkomstig een meerjarenkaderprogramma;

Overwegende dat het kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

(1994-1998) is aangenomen bij Besluit 94/268/Euratom ⁽³⁾;

Overwegende dat in dit kaderprogramma de voorwaarden worden vastgesteld voor de financiële deelneming van de Gemeenschap in door derden en door het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek (hierna „het GCO” genoemd), op dezelfde basis als derden, uitgevoerde activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs;

Overwegende dat er regels dienen te worden vastgesteld voor de deelneming van ondernemingen, onderzoekcentra en universiteiten aan de uitvoering van dit kaderprogramma en de specifieke programma's;

Overwegende dat de Gemeenschap krachtens de artikelen 10 en 101 van het Verdrag bij de tenuitvoerlegging van dit kaderprogramma op het gebied van onderzoek en onderwijs kan samenwerken met derde landen en internationale organisaties; dat dit kaderprogramma voor de periode 1994-1998 voorziet in een dergelijke samenwerking; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de opstelling van de regels voor de deelneming van ondernemingen, onderzoekcentra en universiteiten;

Overwegende dat de financiële bijdrage van de Gemeenschap normaliter moet worden uitbetaald aan deelnemers op basis van een verantwoording van de feitelijke kosten; dat, waar nodig, andere methodes, met inbegrip van vaste bedragen, kunnen worden afgesproken;

Overwegende dat ervoor moet worden gezorgd dat in de specifieke onderzoek- en onderwijsprogramma's de in dit

⁽¹⁾ PB nr. C 205 van 25. 7. 1994, blz. 314.

⁽²⁾ PB nr. C 295 van 22. 10. 1994, blz. 31.

⁽³⁾ PB nr. L 115 van 6. 5. 1994, blz. 31.

besluit opgenomen regels voor de deelneming van ondernemingen, onderzoekcentra en universiteiten nader kunnen worden gedetailleerd, aangevuld of aan voorwaarden en beperkingen onderworpen, voor zover dit noodzakelijk is ter uitvoering van de voor deze programma's specifieke doelstellingen of maatregelen;

Overwegende dat krachtens artikel 130 J van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap (hierna „het EG-Verdrag” genoemd) de Raad de regels vaststelt voor de deelneming van ondernemingen, onderzoekcentra en universiteiten aan activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (hierna „OTO” genoemd) ter uitvoering van een meerjarenkaderprogramma dat is vastgesteld overeenkomstig het EG-Verdrag;

Overwegende dat het voor de samenhang van de activiteiten uit hoofde van het EGA-kaderprogramma en die van het EG-kaderprogramma noodzakelijk is dat het onderhavige besluit en het besluit betreffende de regels voor de deelneming aan de OTO-activiteiten van de Gemeenschap overeenkomstig artikel 130 J van het EG-Verdrag, gelijktijdig en voor dezelfde periode worden aangenomen;

Overwegende dat OTO-activiteiten ten uitvoer moeten worden gelegd overeenkomstig de beginselen van gezond financieel beheer en in het bijzonder van zuinigheid en kostenefficiëntie, als bedoeld in het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen,

BESLUIT:

Artikel 1

Voor de tenuitvoerlegging van het meerjarenkaderprogramma van de activiteiten van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie op het gebied van onderzoek en onderwijs en van de bijbehorende specifieke programma's, die zijn aangenomen overeenkomstig artikel 7 van het Verdrag, zijn de regels in de volgende artikelen telkens als dit door de Commissie wordt besloten overeenkomstig artikel 10 van het Verdrag van toepassing op de deelneming van

- a) natuurlijke personen, ondernemingen, onderzoekcentra, universiteiten en andere vormen van rechtspersonen (hierna „rechtspersonen” genoemd), en
- b) het GCO,

aan communautaire OTO-activiteiten onder contract als aangegeven in bijlage IV, punt 1, onder a), van Besluit 94/268/Euratom.

Artikel 2

Deelneming aan OTO-activiteiten met een financiële bijdrage van de Gemeenschap staat open voor rechtsperso-

nen die gevestigd zijn in de Gemeenschap of in een Staat buiten de Gemeenschap die bij de tenuitvoerlegging van het betreffende specifieke programma is betrokken en daaraan financieel bijdraagt via een met de Gemeenschap overeenkomstig artikel 101, lid 2, van het Verdrag gesloten overeenkomst (hierna „bij het programma betrokken Staat” te noemen), alsmede voor het GCO, op voorwaarde dat:

- a) de rechtspersonen of het GCO
 - OTO uitvoeren of beginnen uit te voeren in de Gemeenschap of een bij het programma betrokken Staat en zij beschikken over de basismiddelen om de betrokken activiteit uit te voeren, of
 - zij kunnen bijdragen aan de betrokken OTO-activiteit als een potentiële gebruiker van de OTO-resultaten of zij kunnen meewerken aan het verspreiden en optimaal benutten ervan, met inbegrip van de overdracht van OTO-resultaten voor exploitatie in de Gemeenschap of een bij het programma betrokken Staat;
- b) de voorgestelde activiteiten worden uitgevoerd door:
 - normaliter ten minste twee rechtspersonen. Deze rechtspersonen mogen niet zijn gelieerd en moeten zijn gevestigd in verschillende Lid-Staten of ten minste in één Lid-Staat en één bij het programma betrokken Staat, of
 - ten minste één rechtspersoon en het GCO.

Artikel 3

1. Internationale organisaties en rechtspersonen uit derde landen, andere dan de in artikel 2 bedoelde bij het programma betrokken Staten, kunnen per project deelnemen aan communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs, op voorwaarde dat:

- a) deze deelneming dienstig is voor het beleid van de Gemeenschap en
- b) deze deelneming, zoals vereist in artikel 2, plaatsvindt samen met het minimumaantal rechtspersonen uit de Gemeenschap en de bij het programma betrokken Staten, en
- c) de betrokken rechtspersoon is gevestigd en OTO-activiteiten uitvoert in:
 - i) een Europees derde land, of
 - ii) een derde land dat met de Gemeenschap een overeenkomst voor wetenschappelijke en technische samenwerking heeft gesloten die betrekking heeft op activiteiten van het betreffende programma, of
 - iii) een derde land dat voor de activiteiten die onder dat programma vallen, valt onder een doelstelling van het programma ter bevordering van de internationale samenwerking op OTO-gebied.

2. Behoudens de voorwaarden van lid 1, onder a) en b), kan deelneming van niet in lid 1, onder c), vermelde rechtspersonen worden opgenomen in het besluit tot aanneming van het desbetreffende specifieke programma,

indien die deelneming daadwerkelijk bijdraagt tot de tenuitvoerlegging van het programma, zulks met inachtneming van het beginsel van wederzijds voordeel.

3. Tenzij dit in het betreffende besluit inzake het specifieke programma anders is bepaald, komt de deelneming van internationale organisaties en rechtspersonen uit derde landen uit hoofde van dit artikel niet in aanmerking voor communautaire financiering in het kader van het kaderprogramma.

In nauwkeurig omschreven gevallen kan voor deelneming van in Europa gevestigde internationale onderzoekorganisaties evenwel financiële steun van de Gemeenschap worden verkregen.

4. Bepaalde voorbereidende, flankerende en ondersteunende maatregelen voor OTO-werkzaamheden onder contract kunnen bij wijze van uitzondering met financiële steun van de Gemeenschap worden uitgevoerd door rechtspersonen van welke Staat dan ook of door internationale organisaties, mits dit dienstig is voor het beleid van de Gemeenschap.

Artikel 4

1. Als algemene regel worden voorstellen voor OTO-activiteiten op het gebied van veiligheid van kernsplijting geselecteerd op basis van uitnodigingen tot het indienen van voorstellen die worden gepubliceerd in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, waarop elke rechtspersoon en het GCO overeenkomstig de artikelen 2 en 3 mogen reflecteren.

De activiteiten op het gebied van de beheerste kernfusie worden in hoofdzaak ten uitvoer gelegd in het kader van associatiecontracten, de NET-overeenkomst, de Vierpartijenovereenkomst tussen de Gemeenschap, Japan, de Russische Federatie en de Verenigde Staten van Amerika inzake samenwerking op het gebied van de technisch-ontwerpactiviteiten voor de internationale thermonucleaire experimentele reactor (ITER), de gezamenlijke onderneming JET en soortgelijke overeenkomsten die door de Gemeenschap zijn gesloten op advies van het Raadgevend Comité voor het programma kernversmelting (RCPK), op basis van de bij dergelijke regelingen vastgestelde procedures.

2. De procedure voor de indiening en selectie van de voorstellen wordt zo gekozen dat de administratieve kosten voor de indieners en de Commissie tot het noodzakelijke minimumniveau beperkt blijven.

3. Voorstellen worden geselecteerd op basis van de in het meerjarenkaderprogramma aangegeven criteria en van de doelstellingen van het desbetreffende specifieke programma. Daarnaast zou met de volgende factoren rekening moeten worden gehouden, tenzij die niet op de betrokken activiteit van toepassing zijn:

- innoverend karakter van het voorstel,
- doelmatige transnationale samenwerking,
- ontwikkeling van synergie tussen verschillende categorieën deelnemers, met inbegrip van een betere integratie van de kleine en middelgrote ondernemingen,
- kosten/batenanalyse van het voorstel,
- deskundigheid van de deelnemers om transnationale OTO-activiteiten uit te voeren en te beheren of daartoe daadwerkelijk bij te dragen,
- vooruitzichten voor daadwerkelijke verspreiding van de OTO-resultaten en de exploitatie daarvan, ook, waar passend, door de kleine en middelgrote ondernemingen.

Artikel 5

De voorwaarden in artikel 2, onder a) en b), alsmede de regels voor de selectie van voorstellen in artikel 4 zijn niet van toepassing op:

- activiteiten die bestaan uit de aanschaf van diensten, met inbegrip van ondersteunende activiteiten op het gebied van de mededinging die onder de desbetreffende bepalingen vallen, met name de titels IV en VII van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen;
- subsidies voor de kosten van conferenties, workshops en seminars.

Artikel 6

In de contracten die gesloten zijn tussen de Gemeenschap en de deelnemers aan de betrokken activiteit worden met name de regels voor administratieve, financiële en technische controle op de actie vastgesteld en worden bepalingen omtrent intellectuele-eigendomsrechten opgenomen.

Onverminderd de begrotings- en administratieve maatregelen die nodig zijn om het GCO in overeenstemming met artikel 2 te kunnen laten meedingen naar communautaire OTO-activiteiten onder contract, gelden voor het GCO dezelfde voorwaarden en dezelfde rechten als voor de overige deelnemers aan de betrokken activiteiten.

Artikel 7

1. De financiële bijdrage van de Gemeenschap bestaat in de terugbetaling van een evenredig deel van de kosten van de activiteit, dat wordt bepaald overeenkomstig bijlage IV van Besluit 94/268/Euratom houdende vaststelling van het kaderprogramma.

2. De methode voor vaststelling en uitbetaling van de financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt aangegeven in de uitnodiging tot het indienen van voorstellen en in de daarbij behorende documentatie.

3. De gebruikelijke methode bestaat in tijdige uitbetaling, behoudens verantwoording door de deelnemer van de feitelijke kosten van de middelen die aan de activiteit zijn besteed, met inbegrip van de indirecte algemene kosten.

Eventueel kan de betaling, indien de deelnemers dit specifiek overeenkomen, volgens een van de volgende methoden worden verricht:

- a) vaste samengestelde tarieven om enkele of alle gebruikelijke middelen voor de uitvoering van OTO te dekken. Bij de vaststelling van deze tarieven wordt rekening gehouden met de verschillende vormen van rechtspersonen en activiteiten in de Lid-Staten en, waar mogelijk en passend, met de nationale tarieven voor soortgelijke activiteiten;
- b) vaste bedragen die gekoppeld zijn aan contractueel vastgestelde doelstellingen;
- c) voor kleinschalige projecten, vaste bedragen die zijn vastgesteld op basis van een raming van de voorgestelde kosten van de activiteiten.

De keuze van de methode voor de overeenkomstig artikel 4 geselecteerde projecten wordt met iedere deelnemer overeengekomen en vastgelegd in de in artikel 6 bedoelde contracten.

4. Voor werkzaamheden voor gezamenlijke rekening met rechtspersonen blijven de „extra kosten” beperkt tot

- i) de voor de activiteit gemaakte directe kosten waartoe de rechtspersoon niet uit anderen hoofde verplicht is;
- ii) een passende bijdrage in de indirecte algemene kosten.

„Extra kosten” worden door rechtspersonen voor OTO-projecten opgevoerd wanneer aan de hand van de analytische boekhouding van de rechtspersoon naar de mening van de Commissie de volledige kosten van de OTO-activiteit niet nauwkeurig genoeg kunnen worden aangegeven.

Artikel 8

1. Ter stimulering van de technologie kunnen in de Gemeenschap of in een bij het programma betrokken Staat gevestigde kleine en middelgrote ondernemingen:

- a) die gelijksoortige technische problemen hebben, maar niet over adequate eigen onderzoekfaciliteiten beschikken, deelnemen aan het „onderzoek in samenwerking” waarbij zij andere rechtspersonen kunnen verzoeken voor hen OTO uit te voeren;
 - b) steun krijgen, onder andere via netwerken voor gedecentraliseerde bijstand, bij het vinden van partners en bij het opstellen van projectvoorstellen. Ook kunnen zij financiële steun ontvangen voor de uitvoering, normaliter op basis van samenwerking, van de verkennende fase van een OTO-activiteit, om na te gaan of de activiteit uitvoerbaar is en vervolgens om deze als volwaardig voorstel voor een communautaire activiteit, inclusief „onderzoek in samenwerking”, in te dienen.
2. Na de eerste uitnodiging kunnen voorstellen voor „onderzoek in samenwerking” en schema's van voorstellen voor dergelijke verkennende werkzaamheden op elk moment worden ingediend.

Artikel 9

Voor zover dat voor de verwezenlijking van de specifieke doelstellingen of maatregelen van een programma noodzakelijk is, kunnen de regels van dit besluit nader worden uiteengezet, aangevuld of onderworpen aan voorwaarden en beperkingen in het besluit tot vaststelling van het specifieke programma.

Artikel 10

- 1. Het jaarverslag dat de Commissie overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Besluit 94/268/Euratom aan het Europees Parlement en de Raad voorlegt, bevat informatie over de tenuitvoerlegging van dit besluit.
- 2. Dit besluit is van toepassing op activiteiten die voortvloeien uit het meerjarenkaderprogramma 1994-1998.
- 3. Vóór het einde van het kaderprogramma dient de Commissie bij de Raad een verslag in over de toepassing van dit besluit, vergezeld van passende voorstellen voor verlenging of aanpassing.

Gedaan te Brussel, 21 november 1994.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. WISSMANN